

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held  
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 27ain Tachwedd, 2025 at  
2.00 pm

**CYNGHORWYR**      Cynghorydd Sirol    Andrew Blackmore, (Cadeirydd)  
**YN**                    Cynghorydd Sirol    Tony Easson, (Is-Gadeirydd)

**BRESENNOL:**

Aelodau Lleyg: Siwan Davies, Colin Prosser, Rhodri Guest,  
Cynghorydd Sirol:        Sara Burch, John Crook, Phil Murphy,  
Peter Strong and Ann Webb

**SWYDDOGION YN BRESENNOL:**

|                 |                                       |
|-----------------|---------------------------------------|
| Annette Evans   | Rheolwr Cysylltiadau Cwsmeriaid       |
| Peter Davies    | Prif Swyddog, Adnoddau                |
| Jan Furtek      | Prif Archwilydd Mewnol Dros Dro       |
| Wendy Barnard   | Swyddog Gwasanaethau Democrataidd     |
| Richard Jones   | Rheolwr Perfformiad a Dirnadaeth Data |
| Jonathan Davies | Rheolwr Cyllid Cyfrifeg Canolog       |
| Steve Wyndham   | Swyddog Archwilio Cymru               |
| Hannah Carter   | Dadansoddwr Perfformiad               |
| Tim Buckle      | Audit Wales Officer                   |
| Catrin McCarthy | Audit Wales Officer                   |
| Cath Fallon     | Pennaeth Economi a Menter             |

**YMDDIHEURIADAU:**

Cynghorydd Sirol David Jones

**1. Datganiadau o Fuddiant**

Ni chafwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant.

**2. Fforwm Agored i'r Cyhoedd**

Nid oedd unrhyw aelodau o'r cyhoedd yn bresennol.

**3. Nodi'r Rhestr Weithredu o'r cyfarfod blaenorol.**

Nodwyd y rhestr weithredu o'r cyfarfod blaenorol.

1. Safonau Archwilio Mewnol Byd-eang: Cadarnhaodd y Prif Archwilydd Mewnol fod digon o gyllideb ar gael i sicrhau bod yr holl staff archwilio mewnol yn cyflawni lefel ddigonol o gymhwysedd proffesiynol. [CAEEDIG]

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=PTQWfroKd21QaRV7&t=52>

**4. Adroddiad Archwilio Cymru – Trefniadau ar gyfer comisiynu gwasanaethau ac ymateb rheolwyr y cyngor**

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### **Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 27ain Tachwedd, 2025 at 2.00 pm**

Cyflwynodd Swyddogion Archwilio Cymru adroddiad ar drefniadau ar gyfer comisiynu gwasanaethau. Cyflwynodd y Rheolwr Mewnwelediad Perfformiad a Data ymateb y rheolwyr. Ar ôl cyflwyno'r adroddiad a'r ymateb gan y rheolwyr, gwahoddwyd yr Aelodau i ofyn cwestiynau:

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=hStCm5NQsGAVbJDT&t=97>

Nodwyd Adroddiad Archwilio Cymru ac ymateb rheolwyr y Cyngor.

[CAM GWEITHREDU] Cafodd y Rheolwr Perfformiad a Mewnwelediad Data'r dasg o sicrhau bod y fframwaith comisiynu sy'n cael ei ddatblygu yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio pan fydd wedi cyrraedd cam addas ar gyfer craffu.

#### **5. Cynllun Archwilio Blynyddol 24-25 Cronfa'r Degwm**

Cyflwynodd Swyddog Archwilio Cymru Cynllun Archwilio Blynyddol 2024-25 Cronfa'r Degwm. Ar ôl cyflwyno'r adroddiad, gwahoddwyd cwestiynau gan Aelodau'r Pwyllgor:

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=qrVlii5yN1c4k86F&t=1043>

Penderfynwyd nodi'r Cynllun Archwilio Blynyddol.

#### **6. Adroddiad Trysorlys Ch2 25/26**

Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid a Chyllid Partner Busnes Corfforaethol Adroddiad Trysorlys Ch2 2025/26. Ar ôl cyflwyno'r adroddiad, gwahoddwyd yr Aelodau i ofyn cwestiynau:

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=pbayolduZu5v7bCo&t=1325>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad, adolygodd y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio ganlyniadau gweithgareddau rheoli'r trysorlys a'r perfformiad a gyflawnwyd yn chwarter 2 fel rhan o'u cyfrifoldeb dirprwyedig i graffu ar bolisi, strategaeth a gweithgaredd y trysorlys ar ran y Cyngor.

Wrth wneud hynny, nododd y Pwyllgor bryderon ynghylch Parc Busnes Castlegate, sydd ar hyn o bryd yn cael ei adrodd fel un sy'n dangos colled o 7.5%, yn bennaf oherwydd gostyngiadau mewn prisiau. Mae'r defnydd yn uchel (90–97%), ond mae cyfran fach yn parhau heb ei lenwi.

[CAM GWEITHREDU]: Mewn perthynas â Pharc Busnes Castlegate, cytunwyd bod adroddiad prisio ac enillion ar fuddsoddiad wedi'i ddiweddarau yn cael ei gynnwys yn adroddiad y Pwyllgor Craffu a drefnwyd ar gyfer y flwyddyn galendr newydd.

#### **7. Adroddiad Cwynion Blynyddol yr Awdurdod Cyfan**

Cyflwynodd y Rheolwr Cysylltiadau Cwsmeriaid yr Adroddiad Cwynion Awdurdod Cyfan blynyddol. Ar ôl cyflwyno'r adroddiad, gwahoddwyd Aelodau'r Pwyllgor i ofyn cwestiynau:

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=RTPrwEUcNNIOV-9&t=1917>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad, defnyddiodd y Pwyllgor yr adroddiad, sy'n cwmpasu'r cyfnod o 12 mis hyd at 31 Mawrth 2025, i geisio sicrhwydd am effeithiolrwydd prosesau'r

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### **Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 27ain Tachwedd, 2025 at 2.00 pm**

awdurdod ar gyfer ymdrin â chwynion a chanmoliaeth a chafodd gyfle i wneud argymhellion lle nodwyd unrhyw ddiffygion.

#### **8. Llythyr Blynyddol yr Ombwdsmon**

Cyflwynodd y Rheolwr Cysylltiadau Cwsmeriaid Lythyr Blynyddol yr Ombwdsmon. Yn dilyn cyflwyno'r Llythyr Blynyddol, gwahoddwyd yr Aelodau i ofyn cwestiynau.

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=umZUGUUGmhR7QDbs&t=2722>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad:

1. Cytunodd y Pwyllgor i nodi cynnwys llythyr blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (Atodiad 1) a rhoi gwybod i'r Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru am eu hystyriaethau ac unrhyw gamau arfaethedig. Mae'r Ombwdsmon yn ymwybodol y byddai oedi wrth ymateb iddynt oherwydd amserlennu cyfarfodydd.
2. Nododd y Pwyllgor fod yr awdurdod yn parhau i ymgysylltu â gwaith safonau cwynion yr Ombwdsmon, yn cael mynediad at hyfforddiant i staff ac yn darparu data cwynion i'r Ombwdsmon. Rydym hefyd wedi gweithredu polisi cwynion enghreifftiol yr Ombwdsmon yn llawn.

[CAM GWEITHREDU] Wrth dderbyn Llythyr Blynyddol yr Ombwdsmon, gofynnodd y Pwyllgor i'r Swyddog Monitro roi'r wybodaeth ddiweddaraf ysgrifenedig i'r Pwyllgor ar ei rôl mewn cwynion mewn perthynas â Chynghorau Tref a Chymuned.

#### **9. Asesiad Perfformiad Panel: Diben - rhoi trosolwg cynnar i'r pwyllgor o drefniadau a roddir ar waith fel rhan o Asesiad Perfformiad Panel y cyngor.**

Cyflwynodd y Prif Swyddog Pobl, Perfformiad a Phartneriaethau ddiweddariad ar Asesiad Perfformiad y Panel i roi trosolwg cynnar i'r Pwyllgor o'r trefniadau sy'n cael eu rhoi ar waith fel rhan o Asesiad Perfformiad Panel y Cyngor. Yn dilyn y diweddariad, gwahoddwyd Aelodau'r Pwyllgor i ofyn cwestiynau:

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=pEoFF5xK77Z8Uq5j&t=3189>

Yn unol ag argymhellion yr adroddiad, ceisiodd y Pwyllgor sicrwydd bod y trefniadau sy'n cael eu rhoi ar waith yn briodol i fodloni gofynion Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021.

#### **10. Effeithlonrwydd y Fframwaith Rheoli Risg Strategol a chrynodeb o drefniadau ehangach.**

Cyflwynodd y Rheolwr Mewnwelediad Perfformiad a Data a Dadansoddwr Perfformiad adroddiad ar Effeithlonrwydd y Fframwaith Rheoli Risg Strategol a chrynodeb o drefniadau ehangach. Yn dilyn cyflwyno'r adroddiad, gofynnodd yr Aelodau gwestiynau:

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=kOBXQHEsO-vHVPT6&t=4391>

Fel y cynhwysir yn argymhellion yr adroddiad, defnyddiodd yr Aelodau'r asesiad i geisio sicrwydd ynghylch effeithlonrwydd trefniadau rheoli risg yr awdurdod.

#### **11. Blaengynllun Gwaith y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio**

**MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL**

**Minutes of the meeting of Pwyllgor Llywodraethu ac Awdit held  
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 27ain Tachwedd, 2025 at  
2.00 pm**

Nodwyd y Blaengynllun Gwaith.

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=tMkJthfBtz7uQ7La&t=5621>

**12. Cymeradwyo cofnodion y cyfarfod blaenorol.**

Cymeradwywyd cofnodion y cyfarfod blaenorol fel cofnod cywir.

<https://www.youtube.com/live/uxPDKdwoS4I?si=YlbCF-uQf7mNExp&t=5629>

**13. Dyddiad y Cyfarfod Nesaf: 15 Ionawr 2026**

**Gorffennodd y cyfarfod am 3.34 pm**